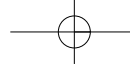
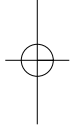
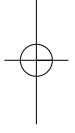




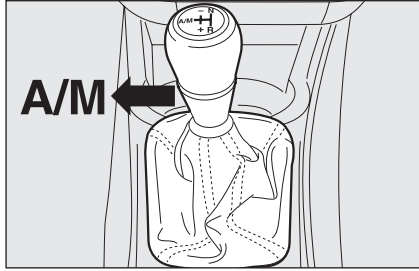
Bu ilave kitap, elektronik kontrollü Fiat Punto Dualogic mekanik vites kutusu kullanım işlemleri ile ilgili açıklamaları içermektedir.  
Vites kutusunun doğru kullanımı ve doğru ve izin verilen işlemlerin uygulanabilmesini sağlamak için bu kitabın başlangıçtan itibaren  
tamamıyla okunması gereklidir.  
İlave bilgi için, bu kitap ile verilen Kullanıcı El kitabına bakınız.



## İÇİNDEKİLER

DUALOGIC VİTES KUTUSU .....	3
OTOMOBİLİN HAREKET ETTİRİLMESİ .....	3
ÇALIŞMA ŞEKLİ .....	4
UYARI LAMBALARI VE MESAJLAR .....	10
OTOMOBİLİN ÇEKİLMESİ .....	13
BİR SİGORTANIN ATMASI .....	13
PERİYODİK BAKIM TABLOSU .....	14
YAĞ SEVİYESİ KONTROLÜ .....	14
HAVA TEMİZLEYİCİ .....	14
MOTOR KODLARI - ŞAŞİ VERSİYONLARI .....	15
PERFORMANS .....	15
AKTARMA ORGANLARI .....	16
AĞIRLIKLAR .....	17
KAPASİTELER .....	18
CO <sub>2</sub> EMİSYONLARI .....	18
YAKIT TÜKETİMİ .....	19





şekil 3

FOU0522m

### Otomatik mod

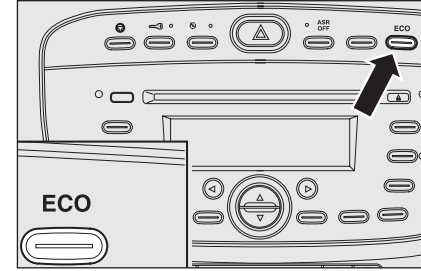
**DİKKAT** Bu sistemin doğru kullanılması için, pedallara sadece sağ ayağınız ile basmanız tavsiye edilir.

- Fren pedalına basınız.
- Motoru çalıştırınız.
- Otomatik moda geçmek için vites kolunu **A/M** yönünde çeviriniz (**şekil 3**) veya geri vitese takmak için **R** (**şekil 2**) konumuna getiriniz.
- Fren pedalını serbest bırakınız ve gaz pedalına basınız.

## ÇALIŞMA ŞEKLİ

Vites kutusu iki farklı modda çalıştırılabilir:

- birinci mod manuel çalışma (**MANUAL**): sürücü direkt olarak vites değişimi yapabilir;
- ikinci mod otomatik çalışma (**AUTO**): sistemin kendisi direkt olarak vites değişiminin ne zaman gerçekleşeceğini belirler. **ECO** (Ekonomik) fonksiyon, bu düşük yakıt tüketimi sağlayan mod ile kullanılabilir. Fonksiyonu devreye almak için vites kutusu trimi üzerindeki butona (**E-şekil 4**) basınız. Vites ve çalışma modu (**MANUAL** veya **AUTO**) seçimi orta konsol üzerindeki kumanda kolu ile sağlanır.



şekil 4

FOU0504m

### VİTES KOLU

Vites kolu (**A-şekil 1**) orta konsol üzerinde yer alır ve değişen "multi-stable position" (birden fazla konumda durabilen) tiptir, örneğin: üç sabit, üç hareketli konum.

Üç sabit konum boş (**N-şekil 2**), geri (**R-şekil 2**) ve YUKARI (+) ve AŞAĞI (-) (**şekil 1**) sabit olmayan konumlara ayarlanmıştır.

Hareketli konumlar (vites kolu serbest bırakıldığında devreye alınır) yüksek konum YUKARI (+), düşük konum AŞAĞI (-) ve otomatik mod konumu (**A/M**) (**şekil 3**).

Otomatik vites konumuna dönmek için vites kolunu tekrar **A/M** konumuna getiriniz.

Otomobil duruyor iken ve kontak anahtarı yerinden çıkartılmış iken, fren pedalına basılı/basılı değilken vites kolunu değiştirmek mümkündür. Sistem vites kolu değiştirilirken harekete geçmeyecek, kontak anahtarı yerinden çıkartılmadan önceki vites konumu kayıtlı kalacaktır.

**DİKKAT** Otomobili çalıştırdığınızda, kumanda kolu konumu ile bulunulan vites arasında pozisyon hatası olursa, fren pedalı serbest bırakıldığında tutarsızlık giderilinceye kadar sesli bir sinyal duyulacaktır.

### MANUEL ÇALIŞMA (MANUAL)

Bu çalışma modunda, otomobilin duruma göre sürücü vitesi en iyi oranda seçip değiştirmekten sorumludur.

Manuel modda vites değiştirmek için aşağıdaki işlemleri uygulayınız:

- vites kolunu **+** (YUKARI) (**şekil 1**) yönünde hareket ettirerek bir yüksek vitese takınız;

ya da

- vites kolunu **-** (AŞAĞI) (**şekil 1**) yönünde hareket ettirerek bir düşük vitese takınız;

Vites değişimi esnasında gaz pedalını bırakmanıza gerek yoktur.

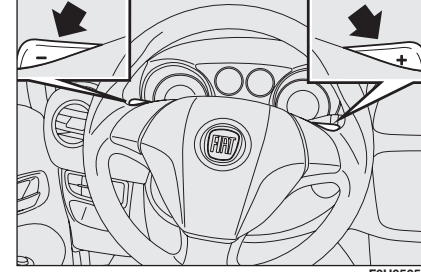
Eğer vites değişimi motorun ve aktarma organlarının normal çalışmasını engelleyecek ise sistem vites değişimini gerçekleştirmez.

Sistem sürücüyü, istenen vites değişiminin yapılmadığını bildirmek için ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergedeki mesaj ile birlikte sesli uyarır ("Uyarı Lambaları ve Mesajlar" paragrafına bakınız).

Sistem, motor rölanti hızına erişince vites otomatik olarak değiştirecektir (örneğin otomobil yavaşladığında).



**Vites değişimi işlemi haricinde veya Otomatik/Manuel modda iken elinizi vites kolu üzerinde bulundurmuyunuz.**



şekil 5

### DİREKSİYON ÜZERİNDEKİ KUMANDALAR (şekil 5)

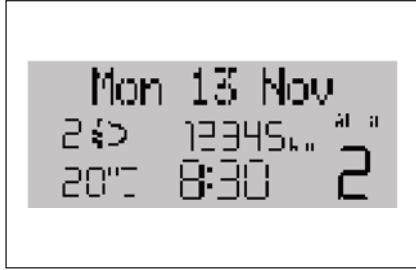
(öngörülen pazarlarda/versiyonlarda)

Bazı tiplerde, direksiyon üzerinde arda kullanılarak (opsiyonel) değişim yapılabilen kumandalar mevcuttur.

Kumandaları kullanabilmek için vites kolu orta konumda, **+** ve **-** arasında olmalıdır.

- vites kolunun **+** konumuna getirilmesi: vitesin yükseltilmesi;
- vites kolunun **-** konumuna getirilmesi: vitesin küçültülmesi.

Vitesin yükseltilmesi ve küçültülmesi, motor hızı izin verdiği sürece gerçekleşir.



şekil 6

FOM1017g

### OTOMATİK ÇALIŞMA (AUTO)

Otomatik çalışma modunu (**AUTO**) devreye almak/devreden çıkartmak için, kumanda kolunu **A/M** (şekil 3) konumuna getiriniz: devreye alındığında ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede bulunan vites ve **AUTO** (şekil 6) yazısı görüntülenecektir.

**AUTO** modu aktif olduğunda, sistem otomobilin hızına, motor devrine ve gaz nasıl basıldığına bağlı olarak vitesin değiştirilmesine karar verir. Bununla birlikte, otomatik çalışma konumunu değiştirmeden vites kolu kullanılarak vites değiştirilebilir: "Kılavuz vites" olarak adlandırılan bu fonksiyon vites kolu kullanılarak vites değişimi istendiğinde otomatik çalışma durumunu erteler.



**Vites değişimi işlemi haricinde veya Otomatik/Manuel moda iken elinizi vites kolu üzerinde bulundurmuyunuz.**

### Otomatik çalışma (AUTO - ECO)

**ECO** fonksiyonu sadece otomatik konum devrede iken çalışır.

**ECO** fonksiyonunu devreye almak için, gösterge paneli üzerindeki **E** (şekil 4) butonuna basınız. Bu fonksiyonu devreye aldıktan sonra ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede **AUTO** kelimesi ve **E** harfi görüntülenir (bir sonraki paragrafa bakınız).

**ECO** fonksiyonu aktif iken, sistem mümkün olduğu kadar çok yakıt tasarrufu için uygun olan vitesin seçilmesine karar verir (otomobilin hızına, motor devrine ve gaza nasıl basıldığına bağlı olarak).

Eğer gerekirse (örneğin: bir aracı sollamak için) gaz pedalına tamamen bastıktan sonra sistem hızlanma için gerekli olan tork ve gücü elde etmek için vitesi değiştirecektir (bu işlem **ECO** fonksiyonunun devrede veya devre dışı olmasına bakılmaksızın otomatik moda geçecektir).

### VİTESİN GÖRÜNTÜLENMESİ

Kontak anahtarını **MAR** konumuna çevirdikten bir saniye sonra, bulunan vites ve çalışma modu (**AUTO** veya **MANUAL**) ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede görüntülenir:

**N** = boş;

**1** = birinci vites;

**2** = ikinci vites;

**3** = üçüncü vites;

**4** = dördüncü vites;

**5** = beşinci vites;

**6** = altıncı vites (Multijet tiplerinde);

**R** = geri vites.



şekil 7

FOM1018i

Eğer **ECO** fonksiyonu devrede ise, ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede bulunan vites yanında **E** (Ekonomik) görüntülenecektir (şekil 7).

**DİKKAT** Eğer 10 saniye sonra (kontak anahtarı **MAR** konumunda) ekranda bulunan vites görüntülenmez ise, kontak anahtarını **STOP** konumuna çeviriniz ve göstergenin kapanması için bekleyiniz, daha sonra sistemi tekrar açınız. Eğer bir problem olursa yetkili bir **Fiat servisi** ile temasa geçiniz.

## MOTORUN ÇALIŞTIRILMASI

Motor, vites takılı ya da boşken (**N**); çalıştırılabilir; bir vites takılı iken daima önce fren pedalına basınız.

Motoru çalıştırmadan önce, vitesi (**N**) konumuna almanız tavsiye edilir.

Çalıştırma işleminden sonra:

- vites otomatik olarak boş (**N**) konuma geçer,
- vites kolu çalıştırma öncesindeki konumunu muhafaza eder,
- eğer vites kolu konumu ile seçilen vites aynı değil ise, ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede (**N**) (boşta) görüntülenir ve sürücü sesli bir şekilde uyarılır,
- takılabilecek vitesler: fren pedalı basılı iken, 1., 2. veya geri vites (**R**).

**DİKKAT** Eğer motorun çalıştırılması esnasında vites kolu boş konumda değilse (boş konum **N** haricinde başka bir konumdaysa) ve fren pedalına basılmaz ise çok fonksiyonlu göstergede ilgili bir mesaj görüntülenir ("Uyarı Lambaları ve Mesajlar" bölümüne bakınız). Bu durumda motoru çalıştırmak için işlemi tekrarlayın ve fren pedalını basılı tutunuz.

**DİKKAT** Sürücü kapısının açılması motorun bir sonraki çalışmasına hazırlık amacı ile sistemin hidrolik bölümünün çalışmasını sağlayacaktır.



**Eğer bir vites takılı iken motor çalışmaz ise, sürücü vitesin otomatik olarak boş geçmesi nedeni ile olası bir tehlikeli durum için sesli olarak uyarılır.**



**Eğer otomobiliniz Start&Stop sistemine sahip ise aracınız ile birlikte verilen kullanım kılavuzundaki "Otomobilin Tanıtımı" bölümündeki "Start&Stop Sistemi" kısmına bakınız.**

## OTOMOBİLİN İLK HAREKETİ

Motor hem 1., hem 2. (zayıf yol tutuşunda önerilir), veya geri (R) viteste çalıştırılabilir.

### 1. viteste

- fren pedalına basınız;
- boşta (N) veya geri (R) viteste iken, vites kolunu orta konuma getiriniz;
- vites kolu orta konuma gelir gelmez, kolu + (YUKARI) (şekil 1);
- fren pedalını serbest bırakınız ve gaz pedalına basınız (daha iyi bir çalıştırma için hızlı bir şekilde gaz pedalına sonuna kadar basınız ve ön panel üzerindeki buton ile ASR (mevcutsa) fonksiyonunu devreden çıkartınız).

### 2. viteste

- fren pedalına basınız;
- vites kolu (N) veya (R) konumunda iken (şekil 2) kolu orta konuma ve sonra + (YUKARI) (şekil 1) konumuna hareket ettiriniz;
- vites kolu orta konuma gelir gelmez, kolu + (YUKARI) (şekil 1) yönünde hareket ettiriniz;
- fren pedalını serbest bırakınız ve gaz pedalına basınız.

### Geri viteste (R)

- fren pedalına basınız;
- DİKKAT Otomobil hareket halinde iken, eğer hızı 3 km/saatten daha düşük ise, geri vites konumuna 1,5 saniye içinde geçecektir. Eğer geri vitese geçmez ise, sistem bulunan viteste kalacak veya eğer otomobilin hızı 10 km/saatten daha düşük ise sistem vitesi boşa (N) alacaktır; bu durumda hareket tekrar edilmelidir.
- vites kolunu (R) konumuna getiriniz (şekil 2);
- fren pedalını serbest bırakınız ve gaz pedalına basınız.

## SESLİ UYARI

Güvenlik nedeni ile otomobilin, vites boşta (N) bırakılarak park edildiğinde sesli uyarı devreye girer (kontak anahtarı STOP konumuna çevrilirken duyulacak ses).

Motor çalışıyor ve vites (1.), (2.) veya geri (R) iken, sistem sesli uyarıyı devreye alır ve vitesi otomatik olarak boş (N) konumuna aşağıdaki durumlarda alır:

- en az 3 dakika içerisinde gaz pedalında ve/veya fren pedalında herhangi bir çalışma yapılmamışsa;
- veya fren 10 dakikayı aşkın bir süredir basılı duruyorsa;
- sürücü kapısı açılmış ve gaz pedalı ile frene en azından 1,5 saniyedir dokunulmuyorsa;
- veya bir vites kutusu hatası tespit edilmişse.



## OTOMOBİLİN PARK EDİLMESİ

Otomobilin güvenli bir şekilde park edebilmek için birinci vitesine veya geri (R) vitesine takmak kesinlikle gereklidir ve ayrıca bir yokuşta ise el freni çekilmelidir; ayrıca kesinlikle fren pedalını serbest bırakılmadan önce ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergenin kapanması beklenmelidir.

**DİKKAT** Otomobilden ayrılırken **ASLA** vitesi boşta (N) bırakmayınız.

## ÖNEMLİ NOTLAR

- Otomobil duruyor ve bir vites seçili iken hareket edinceye kadar daima fren pedalını basılı tutunuz, daha sonra serbest bırakınız ve yavaşça gaz pedalına basınız;
- Motorun çalışır durumda uzun süreli duraklamalar yaparken vitesi boşta (N) almanız tavsiye edilir;
- Etkin debriyaj koruması sağlamak amacıyla, debriyajın aşırı ısınması hasara neden olabileceği için gaz pedalını otomobili hareketsiz tutmak için kullanmayınız (otomobil yokuş yukarı park edildiği zaman). Fren pedalını kullanınız ve gaz pedalına sadece hareket etmek istediğiniz zaman basınız;
- İkinci vitesi sadece düşük hızlı manevralarda daha iyi kalkış kontrolü elde etmek için kullanınız;
- Geri vites (R) seçili iken birinci vitesine seçmek isterseniz ya da tam tersi bir durum söz konusuysa, otomobil tamamen durduktan sonra fren pedalına basarak işlemi gerçekleştiriniz;

- Aslında hiç tavsiye edilmiyor olsa da eğer vites boşta iken (N) beklenmedik bir nedenle yokuş aşağı sürüş yapıyor ise herhangi bir vitesine takılmak istendiğinde sistem otomatik olarak otomobilin hızına en uygun olan vitesini seçerek, tekerlekler doğru torkun iletilmesine izin verir;
- Gerekirse, motor çalışmıyor, kontak anahtarı **MAR** konumunda ve fren basılı iken vitesi 1'e veya geri vitesine almak mümkündür. Bu durumda, hidrolik sistem ve özellikle pompanın korunması için bir sonraki vites değişimi için en az 5 dakika geçmesi beklenmelidir.
- Motorun daha iyi çalıştırılması için gaz pedalına hızlı bir şekilde sonuna kadar basın ve eğer varsa ASR fonksiyonunu ilgili tuşu kullanarak devre dışı bırakınız.
- Aracı yokuş yukarı bir konumda çalıştırırken el freni indirildikten veya fren pedalını serbest bıraktıktan sonra gaz pedalına tamamen basarak motor devrinin hızlıca artması ve gerekli kalkış sağlanabilir.

## UYARI LAMBALARI VE MESAJLAR



### “DUALOGIC” VİTES KUTUSU ARIZASI (kırmızı)

Kontak anahtarını **MAR** konumuna çeviriniz; uyarı lambası yanabilir ancak birkaç saniye sonra söner.

Vites kutusu arızasını belirtmek için gösterge paneli üzerindeki uyarı lambası yanıp söner (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj ve sesli uyarı ile birlikte).



**Vites kutusu arızası durumunda, sistemin kontrol edilmesi için, mümkün olan en kısa zamanda yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

## VİTES KÜÇÜLTME

Vites kutusunun yanlış kullanılması durumunda uyarı lambası yanar (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj ile birlikte).

Bu durumda, sistem otomatik olarak koruma işlemini başlatır.



**Eğer uyarı lambası yanmaya devam ederse (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj ile birlikte), yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

## MANUEL VİTES KULLANILAMAZ

Motor çalışıyor iken, **MANUAL** modun seçilemeyeceği durumda ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede bu mesaj görüntülenir.



**Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

## OTOMATİK VİTES KULLANILAMAZ

Motor çalışıyor iken, **AUTO** modun seçilemeyeceği durumda ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede bu mesaj görüntülenir.



*Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.*

## DEBRİYAJIN AŞIRI ISINMASI

Debriyajın aşırı ısındığını belirtmek için ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede ilgili mesaj, sesli bir uyarı ile görüntülenir.

Bu durumda, normal koşullar sağlanıncaya kadar vitesi küçültünüz ve aracı durdurunuz (motoru kapatınız).



*Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.*



*Debriyajın etkinliğini korumak, otomobili hareketsiz tutmak için gaz pedalını kullanmayınız (örneğin otomobil yokuş yukarı park edildiği zaman). Zira debriyajın aşırı ısınması otomobile zarar verebilir. Fren pedalını kullanınız ve gaz pedalına sadece hareket etmek istediğiniz zaman basınız.*

## FREN PEDALINA BASINIZ - ERTELENMİŞ ÇALIŞMA

Otomobil fren pedalı basılı konumda değilken çalıştırılmak istenirse ilgili mesajlar çok fonksiyonlu göstergede ard arda görüntülenir ve eşzamanlı olarak bir uyarı sesi duyulur. Bu sayede sürücü fren pedalına basması gerektiği hususunda uyarılır.

**DİKKAT** Eğer vites boş (**N**) konum haricinde başka bir konumdayken araç çalıştırılmak istenirse göstergede ilgili uyarı mesajları görüntülenir.



*Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.*

### VİTES KULLANILAMAZ

Ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj, sesli uyarı ile birlikte aşağıdaki durumlarda devreye girer:

- vites değişimini engelleyen sistem arızası;

veya

- sadece birinci (1), ikinci (2), üçüncü (3) veya geri vitese (R) geçmesine izin veren sistem arızası.



**Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

### İŞLEM YAPILAMAZ

Bazı zorunlu şartların noksan olmasından dolayı sistem vites değişimine izin vermediği durumda sesli uyarı ile birlikte ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenir.

### FREN PEDALINA BASINIZ - İŞLEMİ TEKRARLAYINIZ

Güvenlik nedeni ile fren pedalına basılmadan vites değiştirmek istenildiğinde, bazı durumlarda sesli uyarı ile birlikte ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenecektir.



**Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

### VİTESİN BOŞ KONUMA (N) ALINMASI

Sürücünün vitesi boşa alması gerektiğine dair sesli uyarı ile birlikte ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede bir mesaj gösterilir.

Vites boşa (N) alındığında göstergede mesaj görüntülenmez.



**Eğer ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede mesaj görüntülenmeye devam ederse, yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz.**

## OTOMOBİLİN ÇEKİLMESİ

Vitesin boşta olduğundan (N) (otomobilin itildiğinde ileri doğru gidip gitmediğini kontrol ederek) emin olunuz ve çekme işlemini manuel vites kutulu otomobilin çekilmesine göre yapınız (Kullanıcı El Kitabına bakınız).

Vitesin boş konuma alınamaması durumunda otomobili çekmeyiniz ve yetkili bir **Fiat servisi** ile temasa geçiniz.

## BİR SİGORTANIN ATMASI

Sigortanın yeri için Kullanıcı El Kitabı'ndaki "Acil durumda yapılacaklar" bölümündeki "Bir sigortanın atması" paragrafına bakınız.

### BENZİN MOTORLU TİPLER

	SİGORTA	AMPER
Dualogic vites kutusu sigorta kutusu (güç beslemesi + akü)	84	10
Dualogic vites kutusu sigorta kutusu (güç beslemesi + anahtar)	16	7,5

### DİZEL MOTORLU TİPLER

	SİGORTA	AMPER
Dualogic vites kumanda güç ünitesi ve vites kolu (yakıt beslemesi ve anahtar)	84	10
Dualogic vites kutusu sigorta kutusu (güç beslemesi + anahtar)	16	5

## PERİYODİK BAKIM TABLOSU

	1.4	1.3 Multijet 90HP	1.3 Multijet 95HP
Vites kutusu yağ seviyesinin kontrolü	Her 20.000 km'de bir	Her 20.000 km'de bir	Her 20.000 km'de bir
Debriyaj aktüatörü hidrolik kumanda sistemi yağ seviyesinin kontrolü	—	Her 20.000 km'de bir	Her 20.000 km'de bir
Debriyaj aktüatörü hidrolik sistemi yağının değişimi	—	Her 60.000 km (veya 2 yılda bir)	Her 60.000 km (veya 2 yılda bir)

## SEVİYE KONTROLLERİ

### DUALOGIC VİTES KUTUSU HİDROLİK İŞLETİM SİSTEMİ SIVISI

Vites kutusu yağ seviyesi kontrolü ve debriyaj hidrolik sistemi yağ kontrolü/değişimi (Multijet tiplerinde) için sadece yetkili bir **Fiat servisi** ile temasa geçiniz.



#### UYARI

*Atık vites kutusu yağı çevre için zararlı maddeler içermektedir. Yağ değişimi için çevre ve yasaları da dikkate alan ve atık yağı tasfiyesi için gerekli donanıma sahip yetkili Fiat servisleri ile temasa geçmenizi tavsiye ederiz.*

## HAVA FİLTRESİ

Hava filtresi değişimi için yetkili bir **Fiat servisi** ile temasa geçiniz.

## MOTOR KODLARI - ŐASI VERSİYONLARI

Tipler	Motor kodu	Őasi versiyonu	
		3 kapı/5 koltuk	5 kapı/5 koltuk
<b>1.4 (EURO 5)</b>	350A1000 199A7000 (*)	199AXB11 15G 199AXH11 21L	199BXB11 16H 199BXH11 22L
<b>1.3 Multijet 90 HP (EURO 4)</b>	199A3000	199AXD11 17N	199BXD11 18L
<b>1.3 Multijet 95 HP (EURO 5)</b>	199B1000	199AXU11 41	199BXU11 42

(\*) Öngörülen pazarlarda/versiyonlarda

## PERFORMANS

1.4 motorlarda otomobilin ulaşabileceği en yüksek hız saatte 165 km'dir.

1.3 Multijet 90 HP motorlarda otomobilin ulaşabileceği en yüksek hız saatte 175 km'dir.

1.3 Multijet 95 HP motorlarda otomobilin ulaşabileceği en yüksek hız saatte 178 km'dir.

**AKTARMA ORGANLARI**

	<b>1.4</b>	<b>1.3 Multijet</b>
Vites kutusu	Beş ileri ve bir geri vitese sahip, elektro hidrolik sistemli, elektronik kumandalı vites kutusu	Altı ileri ve bir geri vitese sahip, elektro hidrolik sistemli, elektronik kumandalı vites kutusu
Debriyaj	Tek disk, kuru tip, elektro hidrolik kumandalı	Tek disk, kuru tip, elektro hidrolik kumandalı
Çekiş	Ön	Ön



## AĞIRLIKLAR

### Ağırlıklar (kg)

	1.4		1.3 Multijet	
	3 kapı 5 koltuk	5 kapı 5 koltuk	3 kapı 5 koltuk	5 kapı 5 koltuk
Yüksüz ağırlık (yakıt, küçük yedek lastik, alet takımı ve aksesuarlar dahil):	1025	1040	1130	1145
Sürücü dahil izin verilen maksimum yük (*):	560	560	560	560
İzin verilen azami yük (**)				
– ön aks:	850	850	950	950
– arka aks:	850	850	850	850
– toplam:	1585	1600	1690	1705
Çekilebilir yükler:				
– frenli römork:	1000	1000	1000	1000
– frensiz römork:	400	400	400	400
Azami tavan yükü:	50	50	50	50
Çekme bağlantısında maksimum yük:	60	60	60	60

(\*) Otomobil özel ekipmanlara sahip ise (açılır tavan, çeki kancası, vb.) yüksüz ağırlık artacağından dolayı izin verilen azami yük değeri azalır.

(\*\*) Yük değerleri aşılmamalıdır. Sürücü bagajdaki ve/veya araçtaki diğer yükleri bu sınırlamalara uyacak şekilde düzenlemekle yükümlüdür.

## KAPASİTELER

	1.4		1.3 Multijet		Önerilen sıvılar Orijinal ürünler
	litre	kg	litre	kg	
Dualogic vites kutusu hidrolik sistemi	0,7	0,59	0,505	0,43	<b>TUTELA CAR CS SPEED</b> - “ATF DEXRON III” karışimli özel sıvı
Debriyaj hidrolik sistemi	-	-	0,038	0,040	<b>TUTELA TOP4</b> Sentetik sıvı FMVSS no. 116 DOT 4, ISO 4925 SAE J1704, CUNA NC 956- 01

## CO<sub>2</sub> EMİSYONLARI

**Avrupa Birliği normlarına göre CO<sub>2</sub> emisyonları (gr x 100 km).**

1.4 motorlarda kombine tüketim dahilindeki CO<sub>2</sub> emisyon değeri 124'tür (gr x 100 km).

1.3 Multijet 90 HP motorlarda kombine tüketim dahilindeki CO<sub>2</sub> emisyon değeri 116'dır (gr x 100 km).

1.3 Multijet 95 HP motorlarda kombine tüketim dahilindeki CO<sub>2</sub> emisyon değeri 107'dir (gr x 100 km).

## YAKIT TÜKETİMİ

1999/100/EC normlarına göre yakıt tüketimi  
(litre x 100 km)

	Şehir içi	Şehir dışı	Ortalama
<b>1.4</b>	6.7	4.6	5.4
<b>1.3 Multijet 90 HP</b>	5.6	3.7	4.4
<b>1.3 Multijet 95 HP</b>	5.0	3.5	4.1

AUTO-ECO mantığı ile tüketim.

